

Pont du Diable

Vallée de l'Hérault



-  Office de Tourisme - Tourist Office
-  Parking
-  Plage sans poubelle, merci de ramener les déchets aux points de tri du parking
There are no bin on the beach. Please take your rubbish back to the recycle bin
-  WiFi gratuit - Free WiFi
-  Boutique culturelle et produits du terroir
Sale of local and cultural products
-  Dégustation de vin - Wine tasting
-  Brasserie du Pont du Diable - Restaurant
-  WC
-  Aires de pique-nique - Picnic area
-  Poste de secours - First-aid post
-  Location de canoës et zone nautique (en saison)
Canoe hire and nautical area (seasonal)
-  Plage surveillée (juillet/août)
Supervised beach (July, August)
-  Arrêts navettes gratuites - Free shuttle stop
-  Borne de services camping-car
Camper van facilities
-  Abris pour vélos à assistance électrique
Electric bike shelter
-  Sentier d'interprétation - Interpretive path
-  Piste cyclable - Bike lane
-  Vue sur le pont - View over the bridge
-  Chiens non admis - Dogs not allowed
-  Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle
-  Route - Road
-  Accès plage, sentiers piétons
Beach access, pedestrian path
-  Le sentier d'interprétation
Interpretive path
-  Navette - Shuttle
-  Zone de baignade surveillée
Supervised bathing zone

Du parking à la maison du Grand Site de France
From car park to "maison du Grand Site de France"
2 min. à pied - Walk

Du parking au pont, à la plage
From car park to bridge, beach
10 min. à pied - Walk

Du parking à Saint-Jean-de-Fos
From car park to Saint-Jean-de-Fos
20 min. à pied - Walk

En payant votre place de parking, vous participez à la protection et à l'entretien du pôle d'accueil du Grand Site de France. Vous assurez ainsi la transmission de ce patrimoine unique aux générations futures.

You will help in taking care of the "Grand Site de France" (unique heritage) and you involve to protect it for the future generation by paying your parking fee.

Un pont millénaire empreint d'une légende

Construit entre 1025 et 1031 entre les abbayes d'Aniane et de Gellone, le pont du Diable est l'un des plus anciens ponts romans conservés en France. Haut de 15 mètres et long de 50 mètres environ, il se compose de deux arches principales en plein cintre et de deux ouïes servant à faciliter l'écoulement des eaux en période de crue. Le pont enjambe le fleuve en son point le plus resserré et marque l'entrée des gorges de l'Hérault... Inscrit au patrimoine mondial par l'UNESCO au titre des chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle en France, il est aujourd'hui un lieu idéal de baignade (surveillée en juillet/août) ou de balades en canoë au cœur des gorges de l'Hérault.

A millennial bridge steeped in legend

Built between 1025 and 1031 between the abbeys of Aniane and Gellone, the 'Pont du Diable' (Devil's Bridge) is one of the oldest Roman bridges preserved in France. 15 meters high and approximately 50 meters long, it consists of two main arches in full round and two 'hearings', to facilitate the Flow of water in flood periods. The bridge crosses the river at its most narrow point and marks the entrance of the Hérault gorges. It was classified in 1998 as a World Heritage Site by UNESCO as part of the French section of the Santiago de Compostela Way. Today it is an ideal spot for swimming (supervised in July and August) or canoeing in the heart of the Hérault gorges.

La légende du pont du Diable

La construction du pont s'est avérée longue et difficile, le Diable ruinant chaque nuit le travail accompli durant la journée. C'est ainsi que Guilhem passa un accord avec le Diable : ce dernier construirait le pont lui-même en trois jours ! En échange, Guilhem lui offrirait l'âme de la première créature qui traverserait le pont. Séduit, Satan se mit à l'ouvrage et le pont put être achevé. Restait une pauvre âme à trouver... Guilhem fit traverser un chien... Anéanti par tant de ruse, le Diable tenta en vain de détruire son ouvrage. De dépit, il se jeta dans les eaux de l'Hérault, creusant dans sa chute le « gouffre noir ». C'est ainsi qu'au Moyen Âge, pèlerins et gens de passage qui empruntaient le pont, jetaient toujours quelques cailloux dans le fleuve avec l'espoir d'y laisser le Diable au fond.

The Legend of the 'Pont du Diable'

The construction of the bridge was turning out to be long and difficult, as each night the Devil would come to ruin the work achieved during the day. So, Guilhem made an agreement with him: that the Devil himself would build the bridge in three days. In exchange, Guilhem would offer him the soul of the first creature who would cross the bridge. Convinced, Satan got down to work and the bridge was at last finished. However, a poor soul had to be found... Cunningly, Guilhem sent a dog across... Infuriated for having been fooled, the Devil tried in vain to destroy his work and in his frustration, threw himself into the waters of the Hérault, creating, as he did, the 'Gouffre Noir' (black abyss). This is why, in the middle ages, pilgrims and people who passed over the bridge, always threw pebbles in the river, in the hope of keeping the Devil at the bottom of the river.

